

---

Женева, 7 - 17 ноября 2006 года

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ПО ПРОТИВОТРАНСПОРТНЫМ МИНАМ**

### Добавление

#### Заявление

Представлено Израилем

1. Израиль солидаризируется с заявлением, сделанным представителем Дании, которое изложено в документе CCW/CONF.III/WP.16 по проблеме МОПП и идет в русле израильской политики и практики.
2. Израиль хочет подтвердить свою приверженность цели сокращения людских страданий, причиняемых безответственным и неизбирательным применением конкретных видов обычного оружия. Эта приверженность продемонстрирована Израилем путем присоединения к ДП–II.
3. Ввиду роста угрозы терроризма, Израиль горячо приветствует положение этого заявления о запрещении передачи мин негосударственным субъектам. Израиль расценивает это положение как положение фундаментальной значимости в рамках обязанности государств предотвращать передачу оружия террористам.
4. Израиль хочет подтвердить свое понимание относительно этого заявления:
  - i) Как понимает Израиль, принципы заявления отражают необходимость различия между военной практикой, которая превалирует во время конфликта, и военной практикой, которая применяется в иных ситуациях. Это различие представляет собой понимание, достигнутое в ходе переговоров, проводившихся нами по МОПП в последние пять лет.

- ii) Израиль понимает термин "изложенным" в пункте 2 iii) заявления как идущий в русле статьи 8(1) с) ДП-II, а именно как указание на согласие государства-получателя применять принципы этого заявления.

5. Израиль полагает, что это заявление вносит важный вклад в реализацию целей КНО и могло бы послужить в качестве хорошего отправного пункта для будущих переговоров по протоколу о МОПП в рамках КНО.

---